

Euskal Hiria Kongresua 2015

Lurralde-antolamendu berri baten bektoreak. Lurralde Antolamendua Gidalerren Berrikuspena

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio. La Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial

Lurralde Antolamendua Gidalerren (LAG) 1997an onartu zirenetik, ia hoguei urte igaro dira. Bido horretatik, uztaizaren 29an, Gobernu Kontseiluak LAGak berrikusteko prozesu bat ekarri ebatziko zuen. Prozesu horren bidez, hartutako esperimentuak ekarriko irakaspenak baliatuko dira eta lurralde-antolamendua eronka berriei erantzuna emango zaie. Gainera, prozesu parte-hartzaile zabai batean oinarrituko da, parte-hartze hori bai herri administrazioa, bai eragile sozioekonomikoa, politikoa eta territoriala izango da.

Lurralde-antolamendua arloan kultura parte-hartzailea finkatzeko lana egiteaz gain, egokitzat jo da zenbait gaitan lurralde-ikuspartutik abiatutako hausnarketa irekietza, hala nola honako hauetan: klima-aldaketaren bezalako zeharkako gaitak, generoa, osasuna eta euskara. Gai horiek ingurune fisikarekin lotuta daude, berriz, antolamendua eta erabileren matriza eguneratzea, naturagune babestuak eta Natura 2000 Sarea, azpiegitura berdeak, ekosistemaren zerbitzuak eta paisaia, mugikortasuna, ura eta energia, landa-eremua; eta, hiri-eremua. Gainera, honako hauei erreta berraztutako zate: hiri-berrantolaketa, metropolialdeak eta transformazio-eratzak, hiri-habundareen perimetroak, bizitegi-kuantifikazioa eta jarduera ekonomikoak jasaten dituen lurzuruko lurralde-jasangaritasuna.

Euskal Hiria 2015 Kongresuaren oraingo edizioak LAGen berrikuspeneko prozesu parte-hartzailea abian jarrieta dago.

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio. La Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial

Transcurridos cerca de veinte años desde la aprobación de las Directrices de Ordenación Territorial (DOT) en 1997, el Consejo del Gobierno Vasco acordó el pasado 29 de julio iniciar un proceso de revisión de las DOT que capitalice las lecciones extraídas de la experiencia adquirida, que responda a los nuevos retos de la ordenación del territorio y, fundamentalmente, que se construya sobre la base de un amplio proceso participativo, tanto por parte de las diversas instituciones públicas, como por parte de los agentes socioeconómicos, políticos y de la ciudadanía.

Además de ir trabajando en torno a la consolidación de una cultura participativa en el ámbito de la ordenación territorial, hay una serie de cuestiones sobre las que se considera oportuno abrir una reflexión desde el punto de vista territorial como son, por ejemplo: cuestiones transversales como el cambio climático, el género, la salud, el euskara; cuestiones relacionadas con el medio físico como la actualización de ordenaciones y matriz de usos; los espacios naturales protegidos y la Red Natura 2000, las infraestructuras verdes, los servicios de los ecosistemas y el paisaje; la movilidad, el agua y la energía; el medio rural; y el medio urbano, con especial atención a la regeneración urbana, las áreas metropolitanas y los ejes de transformación, el perímetro de crecimiento urbano, la cuantificación residencial, y la sostenibilidad territorial en el suelo de actividades económicas.

La presente edición del Euskal Hiria Kongresua supone el lanzamiento del proceso participativo de la revisión de las DOT.

Azaroak 23 de noviembre

1. Lurralde-antolamendu berri baten bektoreak. Lurralde Antolamendua Gidalerren Berrikuspena

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio. La Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial

9:00 - 9:30 Iban-ematea • Acreditación

9:30 - 10:00 Inberru inauguración

Juan M^o Aburto Riba Bilboko alkatea
Alcalde de Bilbao

Ana Oregi Bastarika Ingurumen eta Lurralde Politikako sailburua. Eusko Jaurlaritzako
Consejera de Medio Ambiente y Política Territorial. Gobierno Vasco

Itzi Gurrutxaga Eusko Jaurlaritzako lehendakaria
Lehendakaria del Gobierno Vasco

10:00-11:30 Lurralde-antolamendu berri baten bektoreak

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio

Koordinatzailea **Itzi Gurrutxaga** **Administrazio eta Lurralde Planingintzaren sailburua. Eusko Jaurlaritzako**
Vicesecretaria de Administración y Planificación Territorial. Gobierno Vasco

"Bilboko ilargi zaharra: hiriarren pasio eta berpizkunde"
"Viejo luna de Bilbao: la pasión y resurrección de la ciudad"

Joseba Zulaika Irujo Euskal kasketen irakaslea, Nevadako Unibertsitatea, Reno
Profesor de Estudios Vascos, Universidad de Nevada, Reno

Antropogeoaren paisaiak. Dentsitatearen gorailapena • Los paisajes del antropogeo. Elogio de la densidad

Luis Fernández Galano Proiektutako katedraduna, Madrigal ETSA Unibertsitate Politeknikoa
Catedrático de Proyectos. ETSA Universidad Politécnica de Madrid

11:30 - 12:00 Abandonatutako kateak • Pausa-erata

12:00 - 14:00 Lurralde-antolamendu berri baten bektoreak

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio

Koordinatzailea **Javier Bikuandiarzabal** **Herriarriko Hartzako eta Administrazio Berritzeko eta Hobeberako zuzendaria**
Director de Medio Ambiente e Inherencia e Innovación y Regeneración de las Áreas Residuales

Herriarriaren partaidetza • La participación ciudadana

Eike Loeffler Gobernanza Internazional. Chief Executive
Gobernanza Internacional. Chief Executive

Erroka demografikoa • El desafío demográfico

Kepa Kortu Murua Donostia Plan Estrategikoko zuzendaria-koordinatzailea
Director-Coordenador del Plan Estratégico de San Sebastián

Generoa eta lurraldea, hiri berrantolaketa erakiltzen
Género y territorio, construyendo ciudades inclusivas

Isés Sánchez de Madariaga Erretoretzaren erdizaria Genero gaitan UPM-n eta Nazio Batuen Garapen Jasangarria
Barran aholkulari batzordeko, REDES, UN-SOEN
Docente de Doctor para Asesor de Género de la UPM y Miembro del Consejo Asesor de la Red de Desarrollo Sostenible de Naciones Unidas, REDES, UN-SOEN

Klima-aldaketaren erroka • El desafío del Cambio Climático

Marta Oteazabal Sagrado BC3 Basque Centre for Climate Change erlankaria
Investigadora en BC3 Basque Centre for Climate Change

14:00 - 15:30 Etenaldia • Pausa

2. Lurralde-antolamendu berri baten bektoreak. Lurralde Antolamendua Gidalerren Berrikuspena

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio. La Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial

15:30 - 16:00 Lurralde-antolamendu berri baten bektoreak

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio

Koordinatzailea **Luis M^o Petrikorena Arboluz** **Inberru zuzendaria**
Director de Gestión Alberto

Hiri ibilgarritza • La ciudad transitable

Niklas Svensson Deputy Director of City Planning Administration. Stockholm-eko udaldea
Deputy Director of City Planning Administration. Ayuntamiento de Estocolmo

Finkatutako hiria • La Ciudad Consolidada

Sebastià Jomei i Forner Katalunako Unibertsitate Politeknikoaren irakasle elkartaria
Profesor Asociado de la Universitat Politècnica de Catalunya

Industria-eremua leheneratzea • La regeneración del espacio industrial

Francisco López Groh Hiritzela
Urbanista

16:00 - 17:30 Etenaldia • Pausa

3. Lurralde-antolamendu berri baten bektoreak. Lurralde Antolamendua Gidalerren Berrikuspena

Los vectores de una nueva Ordenación del Territorio. La Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial

9:00 - 10:30 Lurralde Antolamendua Gidalerren Berrikuspena

La Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial

Koordinatzailea **Martín Arregi San Miguel** **San Bartolomé Muroaren zuzendaria**
Director General San Bartolomé Muro, S.A.

Lurralde- eta hiri-plangintza. Etapa baten Historia
Planificación Territorial y Urbana. La Historia de una Etapa

Ramón López de Lucio Hiri Plangintzako katedraduna, Madrigal ETSA Unibertsitate Politeknikoa
Catedrático de Planeamiento Urbanístico. ETSA Universidad Politécnica de Madrid

Erakunde planteamendua berrikuspenaren inguruan • Planteamiento Institucional de la Revisión

Itzi Gurrutxaga Eusko Jaurlaritzako Administrazio eta Lurralde Planingintzaren sailburua
Vicesecretaria de Administración y Planificación Territorial del Gobierno Vasco

LAGak berrikusteko elementuak. Oinarritzeko dokumentua
Elementos para una revisión de las DOT. Documento Base

Elena Lete Garcia Eusko Jaurlaritzako Lurralde Planingintzaren eta Hiritzelen zuzendaria
Directora de Planificación Territorial y Urbanismo del Gobierno Vasco

10:30 - 11:00 Abandonatutako kateak • Pausa-erata

11:00 - 13:00 Euskal Herriko Lurralde Antolokuntzari buruzko 4/1990 Legeak

La Ordenación del Territorio surgida de la Ley 4/1990, de Ordenación del Territorio del País Vasco

Koordinatzailea **Elena Lete Garcia** **Eusko Jaurlaritzako Lurralde Planingintzaren eta Hiritzelen zuzendaria**
Directora de Planificación Territorial y Urbanismo del Gobierno Vasco

Anton Agirregoitia Arexabaleta Plangintza idazki duen arkitektoa
Arquitecto redactor de planeamiento

Miren Askasibar Berzaburu Plangintza
Planificadora

Natxo Ibañeta Aholkulari juridikoa
Asesor jurídico

Idoia Garay Telichea Bizkaiko Foru Alkandua
Diputación Foral de Bizkaia

Natxo Tejerina Gonzalez Barakaldoko Udala
Ayuntamiento de Barakaldo

Jesús M^o Erquicia Olaciregui Eusko Jaurlaritzako
Gobierno Vasco

13:00 - 13:30 Hiri-azpiegiturak eta bizitza-kalitatea

Infraestructuras urbanas y calidad de vida

Norman Foster Arkitektoa
Arquitecto

13:30 - 14:00 Amalera-ekitaldia • Clausura

Amalera • Clausura

Ana Oregi Bastarika Ingurumen eta Lurralde Politikako sailburua. Eusko Jaurlaritzako
Consejera del Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial. Gobierno Vasco